



# しろね図書館だより

~ Since 2000 ~

No. 129

発行 新潟市立白根図書館

新潟市南区田中383 電話 (025) 372-5510

平成23年2月発行

## 2月の展示架



もうすぐ★バレンタインデー！  
 おそとは雪と寒さのジゴク(?)でも、  
 ココロはときめく季節がやってまいりました。  
 いつもはお店で見かけないような、  
 いろとりどりのお菓子の数々には、  
 プレゼントする予定がなくても、  
 ついつい目移りしちゃいますねっ♥  
 図書館でも、いろいろなお菓子の本を集めました。  
 にわかショコラティエのみなさんを応援する本から、  
 あまくてハートがとけちゃいそうな♥本まで。  
 それぞれのバレンタインデーを迎えるために！  
 きっとあります！あなたのためのこの1冊！  
 ついでに(失礼)男子諸君も、  
 来月の予習のためにも要チェックですよっ★

## 図書館を思うあなたの声、伝えてみませんか



新潟市立白根図書館協議会委員を募集



図書館協議会の公募委員を募集します。協議会委員は、図書館の運営について、あなたの意見を伝えることがおもな役割です。年に数回開かれる図書館協議会の場などで、館長をはじめとする図書館スタッフ、それに他の委員のみなさんと話しながら、図書館サービスについて考えていきます。学識経験者だけでなく、一般の人たちからも多くのメンバーが出ている集まりです。それは、みなさんの声がよく届きやすいということでもあります。よりよい図書館づくりのため、図書館を愛し、熱意あふれるあなたの参加をお待ちしています。

■内容 新潟市立白根図書館及び南区内の図書館・図書室の運営に関して館長の諮問に応ずるとともに、図書館の行うサービスに意見を述べる。

■任期 平成23年4月1日から平成25年3月31日まで。

■会議予定

年3回程度の会議のほか、研修会などへの参加もあります。

■対象

平成23年4月1日現在20歳以上の市内在住の方(南区在住・在勤等優先)で、新潟市のほかの委員や議員となっていない方。

■募集人数 2人以内(定数10人中)

■応募方法

住所、氏名、生年月日、性別、電話番号、現在の職業と主な職歴、応募の動機を記載したものに「新潟市立白根図書館に望むこと」と題した小論文(1200字以内)を添えて、新潟市立白根図書館に直接お持ちいただくか、郵送により、平成23年2月20日(日)(必着)までにご応募ください。

\*提出された応募書類お返却しませんので、ご了承ください。

7月の蔵書点検はお楽しみ

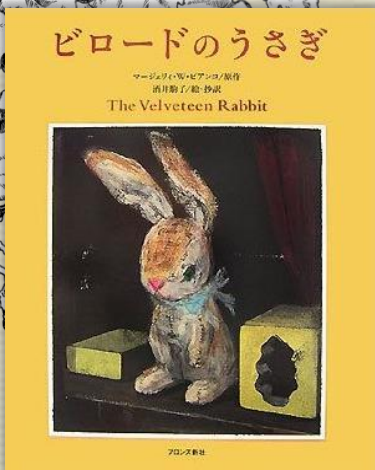
今年度は7月に蔵書点検をすませていますので、2011年2月には、毎年恒例の蔵書点検のための長期休館はありません。\*ただし、月湯図書館は2月1日~8日まで蔵書点検のため休館

★おしらせ★

図書館員が  
おすすめする  
この一冊

清水 隆

# ビロードのうさぎ



マージェリィ・W・ピアンコ／原作  
酒井駒子／絵・抄訳  
ブロンズ新社  
絵本／Eサ

## The Velveteen Rabbit

### 小

さかったころ、あなたにもお気に入り  
の入りの人形やぬいぐるみがある  
りませんか。大人から見れば少しばかり  
くたびれたおもちゃでも、あなたにとつては  
本物以上の存在であり、かけがえのない  
友であつたかもしれませぬ。これから紹介  
するのは、そういうお話です。

クリスマスプレゼントとして坊やに贈ら  
れたうさぎのぬいぐるみ。同じ子ども部屋  
の住人である高価なおもちゃたちは、我こそ  
がアルな存在と主張して、布と詰め物にすぎ  
ないうさぎのことを否定します。そんなとき  
、うさぎは部屋の古木のウマから、ある話を  
耳にするのです。心から愛されたおもちゃに  
訪れるという「子ども部屋の魔法」の話……。

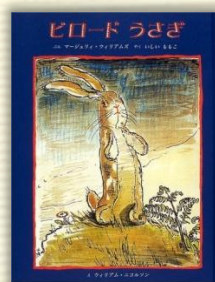


やがて坊やは、うさぎに愛情を注ぐようにな  
ります。単なるモノであることを超え、坊やと  
つての特別な存在になったのです。見た目はほ  
るぼろになっていても、うさぎは喜びに満たさ  
れました。しかし、幸福な時間は長くは続きま  
せん。坊やが伝染病になつたため、うさぎも焼  
き捨てられることになってしまつたのです。

花が咲きほこり、蝶が舞う庭。坊やととも  
に過ごしたすばらしい日々。過ぎ去つた幸福  
を思いながら、最期のときを過ごすうさぎ。  
そのビロードの鼻を伝つて、一粒の、けれど  
も本当の涙が地面にこぼれ――。

この本は、1922年に米国で出版された  
「The Velveteen Rabbit」をもとに、酒井駒子  
の抄訳によって絵本にしたものです。原作を  
同じくする本はいくつかありますが、オリジ  
ナルに近い文章を楽しみたい方は、石井桃子  
訳の「ビロードうさぎ」をおススメします。

「ビロードうさぎ」  
石井桃子／訳

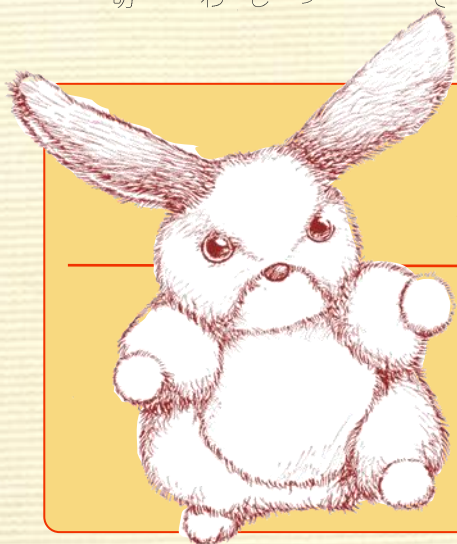


童話館出版  
児童 933ウ

今回、このお話を紹介しようと思つたのに  
は、あるきっかけがありました。新年に今年  
の干支として図書館の入り口を飾つた、うさ  
ぎたちのことです。

下にも書いてありますが、そのうち一匹がい  
なくなつてしまつたという事件がありました。  
あのうさぎたちは図書館の「商売道具」で  
はなく、長年大切にされてこられた「飼い主」  
の方から無理を言つてお借りしてきたもので  
す。このお話で言うところの「ほんとうの」  
うさぎなのです。

本物だけに、ふらつとどこかに遊びに行つ  
たのかもしれない、と「飼い主」の方は赦し  
てくださいましたが、心配であることに変わ  
りはありません。  
せめて、このお話のように、最後まで大切  
にしてくださいをお願いします。



「うさぎどし」のコーナーにいた…

## 迷子のうさぎさんをさがしています。

「ことしはうさぎどし!」のコーナーにいたうさぎさんたちのうち、  
小さくて茶色いぬいぐるみが迷子になってしまいました。  
おともだちが心配しています。もし、どこかで迷子になっているのを  
みつけたら、もとの居場所に連れてきてあげてください。

読書会は、みんなで同じ本を読んで、思ったことをおしゃべりする楽しい集まりです。

平成23年1月16日(日) 午後2時

# ティック・ブルーナの世界

【参加者】5名



シンプルで温かな線と、鮮やかな6色の「ブルーナ・カラー」で描いた絵本で知られるオランダ人アーティスト、ティック・ブルーナの作品を語ります。

- ◆ 福音館書店「うまこちゃん」と、講談社「ミッフィー」の2種の本が出ていて、翻訳がまったく違っていてもいい。
- ◆ 「ミッフィー」はかなりの意識されていて、具体的な表現が多い気がする。「うまこちゃん」はシンプルな感じ。
- ◆ 「ミッフィー」の訳は装飾過剰な気がする。想像の余地がある。「うまこちゃん」が好きだな。
- ◆ 保育園で読み聞かせしたとき、「うまこちゃんじゃないー! ミッフィーだよー!」という反応があっただけでびびる。原文ではどっち書いているのか気になりますね。
- ◆ オランダ語版は、韻を踏んだ文章だそうですよ……。(ここで参加者の方が持参したオランダ語版が登場!)
- ◆ オランダ語版は、日本のみたいに真っ白じゃなくて、かすかに黄色味を帯びた紙。やわらかい感じで合つのかも。
- ◆ うさぎ年生まれの娘のために、最初に読んであげたのがブルーナだった。

- ◆ 「クシユラの奇跡」に影響されて読み語りを始めたのだけど、ブルーナの絵は、いつも目線が正面(読者の方)を向いているのがいいのです。
  - ◆ シンプルな色づかいには、こだわりがありそう。
  - ◆ 6色のブルーナカラーだけを使っている、とありますね。色を決めるときは、セルに書いて、それに日本の折り紙をあてて確認するんだとか。
  - ◆ シンプルなのに、絵を見ているだけで伝わる何かがあるのがすごい。アーティストティックだと思う。
  - ◆ 女の人ではなく、おじいさんがこれを書いているというのがまたすごい。
  - ◆ ストーリーは、最終的には奥さんに見てもらって判断するみたいね。
  - ◆ 昔、ブルーナにはまっていて、グッズを集めたりした。最近は卒業しかけてたのに、また出戻っちゃいそう。(ずっと留年していいよ、と囁きが)
  - ◆ シンテレラや赤ずきんも出していたなんて知らなかった。ブルーナ流だとうシンプルにするのか見てみたい。
  - ◆ 「メグレ警部」の装丁も手掛けていたのね。かっこいい!
  - ◆ 近年の作品の中には、教育的な要素を含んだものも……。
  - ◆ 歳を重ねると、若い人たちに何か伝えておかないと、っていう思いが強くなるんじゃないか。
  - ◆ 現実をしっかりと描くという視点もアリじゃない?
  - ◆ ブルーナさんをとりまく世の中の現状が、それだけ厳しくなってるってことなんじゃないか。
  - ◆ でも、絵本は純粹に楽しい方が好きだな。世の中の厳しさを、あえて絵本の中に持ちこまなくても……。
  - ◆ なんか、他愛もない(と思われる)絵本をこんなふうに深読みするのって結構おもしろいかも……!
- ほかにも秘蔵のミッフィーグッズを持ち寄ってくださいました方がいらしたり、ブルーナの聖地(?)ユトレヒトで日本人に会った話など、話は尽きませんでした。(清水)

## 次回の読書会

2月20日(日) 14:00~



参加するのに申込は要りません。本は図書館カウンターにありますので、それを読んだら当日学習館2階のルーム2へおいでください。おいしいお茶とお菓子和楽しいトークが待っています★

## オリエント急行の殺人

アガサ・クリスティ著 (東京創元社ほか)

ミステリーの女王、アガサ・クリスティによる代表的な推理小説です。豪雪のなか立ち往生したオリエント急行で起こった殺人事件。雪の密室、そして、一癖も二癖もある乗客たちには鉄壁のアリバイが……。名探偵ポアロの灰色の脳細胞が、事件の真相に迫ります。

子どもたちといっしょに

今年の干支はうさぎ。

1月には、館内でもうさぎの展示コーナーを設けたり、たくさんの本を紹介したりしました。



# のうさぎのおはなしえほん



のうさぎのほのぼのとした雰囲気や  
友だちとのやりとりに心温まるおはなし。  
片山夫妻では、このほかにもたくさんの  
絵本がありますが、かわいらしい  
のうさぎを紹介します。  
のうさぎのおはなしえほんシリーズ  
(全6巻)は、「いえ」「ともだち」  
「みずうみ」「ひとり」「おひさま」です。  
お子さんにどうぞ読んであげてください。



# あな

文 片山 令子  
絵 片山 健  
(ピリケン出版)

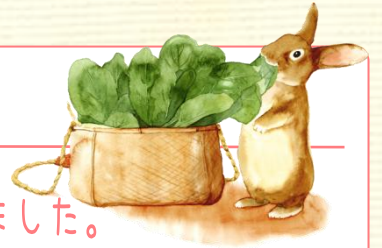
のうさぎが、自分のからっぽの気持ちを表そうとあなを  
掘ります。掘って中に入ってみるとなんだか安心し、こ  
のあなを使ってたのしいことを思いつきました。それは、  
おとしあなでした。それでも、あなにおちてしまう大切  
な友だちを気遣うことは忘れません。落ちても痛くない  
ようにふわふわに、あながばれないように花とおいしそ  
うな実を置きました。すばらしいおとしあなが完成して  
もやってきたのは、ことりとちょうちだけ。しまいには、  
ことりはうんちをしてしまいます。さて、のうさぎ  
のたのしい思いつきはどんな結末になるのでしょうか。



## 南区 学校図書館支援センターから (2月号)



### 教科書に紹介された本のコーナーができました。



児童書コーナーに「教科書関連図書」の書架を設置しました。  
小学校国語教科書(23年4月から使用)に  
出典や読解教材として紹介されている本を並べてあります。  
このコーナーの本も借りられます。ぜひ、手にとってご覧ください。

## 3/5までの行事



## 3月までのブックバス



2月5日(土)  
絵本のじかん 14:10~  
おはなし会 14:30~

2月20日(日)  
読書会(ル-42) 14:00~

2月12日(土)  
おはなしかご例会 10:00~  
絵本のじかん 14:10~  
おはなし会 14:30~

2月26日(土)  
雑誌リサイクル 10:00~  
おはなしかご例会 10:00~  
絵本のじかん 14:10~  
おはなし会 14:30~

2月19日(土)  
絵本のじかん 14:10~  
おはなし会 14:30~

3月5日(土)  
絵本のじかん 14:10~  
おはなし会 14:30~

- ★2月28日~3月末までの予定を載せています。
- ★今年度は、それぞれ1回ずつ運行して終了です。
- ★新年度は、4月中旬をめやすに運行再開予定です。

コース	学校	停車時間	巡回日
月A	庄瀬小学校	12:55~13:35	2/28
火A	大通小学校	12:50~13:30	3/1
木A	新飯田小学校	10:10~10:30	3/3
	味方小学校	13:15~13:45	3/3
月B	根岸小学校	児童限定	3/7
火B	小林小学校	児童限定	3/8
	白根小学校	13:00~13:40	3/8
水B	白井小学校	13:00~13:30	3/9
木B	茨曾根小学校	10:15~10:35	3/10
	大鷲小学校	児童限定	3/10

1月の来館者数.....12,824人